Porównanie tłumaczeń I Tymoteusza 2:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | ale co przystoi kobietom przyznającym sobie pobożność przez uczynki dobre |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | lecz – co przystoi\* kobietom przyznającym sobie pobożność – w dobre czyny.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | ale, co przystoi kobietom zalecającym się bogobojnością, poprzez dzieła dobre.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | ale co przystoi kobietom przyznającym sobie pobożność przez uczynki dobre |

1. 1) <x>610 5:10</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>530 14:34</x>; <x>560 5:22</x>; <x>630 2:5</x> [↑](#footnote-ref-3)